

NATURAL GAS CONVERSION KIT KIT DE CONVERSIÓN DE GAS NATURAL KIT DE CONVERSION GAZ NATUREL

NOTE: This kit is for use *only* with Char-Broil Commercial Series® or Signature Series® grills produced from 2020 or newer, with Dual Fuel® logo, shown at right:

NOTA: Este kit es para uso solo con Char-Broil Commercial Series® o Signature Series® grills producidos a partir de 2020 o más nuevos, con el logotipo de combustible dual, mostrado a la derecha:

REMARQUE: Ce kit est utilisé uniquement avec les grilles Char-Broil Commercial Series® ou Signature Series® produits à partir de 2020 ou plus, avec le logo à carburant double, montré à droite:



English language begins on page 2
El idioma Español comienza en la página 4
La langue Française commence à la page 6



WARNING

This conversion kit shall be installed by a qualified service agency in accordance with the manufacturer's instructions and all applicable codes and requirements of the authority having jurisdiction. If the information in these instructions is not followed exactly, a fire, explosion or production of carbon monoxide may result causing property damage, personal injury or loss of life. The qualified service agency is responsible for the proper installation of this kit. The installation is not proper and complete until the operation of the converted appliance is checked as specified in the manufacturer's instructions supplied with the kit.



ATTENTION

Ce kit de conversion doit être installé par un centre de service après-vente qualifié conformément aux instructions du fabricant et à tous les codes et exigences applicables de l'autorité compétente. Si les informations contenues dans ces instructions ne sont pas suivies à la lettre, un incendie, une explosion ou la production de monoxyde de carbone pourrait en résulter, entraînant des dommages matériels, des blessures graves ou la mort. L'agence de service qualifiée est responsable de la bonne installation de ce kit. L'installation n'est pas correcte et complète jusqu'à ce que le fonctionnement de l'appareil converti soit vérifié, comme indiqué dans les instructions du fabricant fournies avec le kit.



ADVERTENCIA

Este kit de conversión debe ser instalado por una agencia de servicio calificada de acuerdo con las instrucciones del fabricante y todos los códigos y requisitos aplicables de la autoridad competente. Si la información en estas instrucciones no se sigue exactamente, un incendio, explosión o producción de monóxido de carbono puede causar daños a la propiedad, lesiones personales o pérdida de la vida. La agencia de servicio calificada es responsable de la instalación adecuada de este kit. La instalación no es correcta y completa hasta que se verifique el funcionamiento del electrodoméstico convertido como se especifica en las instrucciones del fabricante suministradas con el kit.

TABLE OF CONTENTS

Warnings and Cautions	2
Use and Care	3
Parts List/diagram	3
Section 1	
LP Gas Orifice Removal	8
Section 2	
Control Knob Conversion	12
Section 3	
Hose and Regulator	13
Connect to Natural Gas	14
Section 4	
Leak Checking your Grill	17
Application of the Conversion Label	20
Troubleshooting	21

To Installer / Assembler: Leave these instructions with consumer.

To Consumer: Keep this manual for future reference.

Safety Symbols

The symbols and boxes shown below explain what each heading means. Read and follow all of the messages found throughout the manual.



DANGER



DANGER: Indicated an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING



WARNING: Be alert to the possibility of serious bodily injury if the instructions are not followed. Be sure to read and carefully follow all of the messages.



CAUTION



CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



DANGER



If you smell gas:

1. Shut off gas to the appliance.
2. Extinguish any open flame.
3. Open lid.
4. If odor continues, keep away from the appliance and immediately call your gas supplier or your fire department.

FOR YOUR SAFETY - WARNING AND CAUTIONS



WARNING



Connection to outdoor gas piping must be done by a certified plumber.

Read and follow all Safety, Assembly, and Use and Care Instructions in this Guide before assembling and cooking with this grill.

Failure to follow all instructions in this Use and Care Guide may lead to fire or explosion, which could result in property damage, personal injury or death.

Do not attempt to repair or alter this conversion kit for any assumed defect. Any modification to this assembly will void your warranty and create the risk of a gas leak and fire. Use only authorized replacement parts supplied by manufacturer.

1. Do not store or use gasoline or other flammable liquids or vapors in the vicinity of this or any other appliance.

2. An LP Tank not connected for use shall not be stored in the vicinity of this or any other appliance.



CAUTION



Some parts may contain sharp edges, especially as noted in these instructions.
Wear protective gloves if necessary.
For residential use only. Do not use for commercial cooking.

- Installation must be made in accordance with any local codes or regulations, or in the absence of local codes or regulations, in accordance with the National Fuel Gas Code (NFPA 54/ANSI Z223.1).
- The hose and fittings are designed for movement after installation, but must not be kinked, twisted, or torqued.
- The hose and fittings should be visually inspected periodically to determine that they have not been damaged, and are suitable for continued use.
- Only use the quick connect socket with the plug end of provided hose.

If you have questions or need assistance during assembly,
Please Call 1-888-430-7870.

USE AND CARE

Natural Gas Connections and Service Regulators Above 1/2 psi.

Prior to 1998, all residential gas service regulators were set with an outlet pressure of 1/4 psi.

In the 1998 edition of NFPA 54, the National Fuel Gas Code, a change was made allowing service regulators of 2 and 5 psi.

With this change it was also required that an in line regulator be connected between the service regulator and the appliance regulator if the 2 or 5 psi system is used. This additional regulator is not supplied with this product.

It is possible for a consumer, making the connection themselves, or a plumber, not checking, to tap into a 2 or 5 psi line. If a pressure of 2 psi or greater is supplied to the appliance regulator on certain grills it will shut down and not deliver any gas to the grill. The included quick disconnect socket and hose should not be used at pressures above 1/2 psi.

If the quick disconnect socket, hose, and grill are properly connected and still not getting gas, delivery pressure needs to be verified. If pressure is greater than 1/2 psi, make sure that an in line regulator is present.

NOTE: If your home does not have an outside Natural Gas Supply, you will need a Certified plumber to install the Outside Gas Supply in accordance with any local codes or regulations, or in the absence of local codes or regulations, in accordance with the National Fuel Gas Code (NFPA 54/ANSI Z223.1).

CONVERSION OVERVIEW

- Remove cooking grates from the unit.
- Remove carry over tubes and burners.
- Remove orifice from orifice holder.
- Remove control knob(s).
- Install control knob NG stop pin(s).
- Replace control knob(s).
- Remove LP hose regulator.
- Reinstall cooking grate from the unit.
- Connect Gas Hose to Unit.
- Connect Gas Hose to Gas Source.
- Leak Check your appliance per your Appliance Product Guide.



WARNING



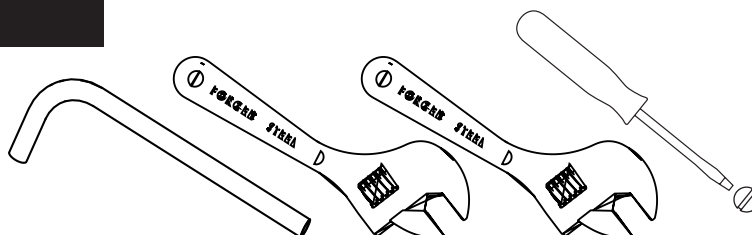
Do not use hard metal piping of any kind to connect this type of grill to outdoor gas connection. Use only hose specified by manufacturer. Using hard metal piping or convoluted metal tubing is an unsafe practice. Movement of the grill can cause breakage of metal pipe.

TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY:

Orifice Removal Tool - Provided

2 Adjustable Wrenches - Not Provided

Flat Blade Screwdriver - Not Provided



Note: Illustrations are not to scale.

PARTS LIST

Key	Description	Illustration	Qty.
A	Control Knob Stop Pins - Natural Gas		6
B	Orifice Driving Tool		1
C	10 foot, Natural Gas Hose, With Quick Disconnect.		1
D	Conversion Label		1

TABLA DE CONTENIDOS

Advertencias y precauciones	4
Uso y cuidado	5
Lista de piezas / diagrama	5
Section 1	
Extracción de orificio de gas LP	8
Section 2	
Conversión de la perilla de control	12
Section 3	
Manguera y Regulador	13
Conéctese al gas natural	14
Section 4	
Control de fugas en su parrilla	18
Aplicación de la etiqueta de conversión	20
Solución de problemas	21

A la persona que instale o arme esta parrilla: Deje estas instrucciones al consumidor.
Al consumidor: Conserve este manual para que lo pueda consultar en el futuro.

Símbolos de seguridad

Los símbolos y las casillas ilustradas más adelante explican lo que significa cada encabezado. Lea y cumpla todo lo indicado en los mensajes que se encuentran en el manual.



PELIGRO



PELIGRO: Indica una situación peligrosa inminente que, de no evitarse, causará la muerte o lesiones graves.



ADVERTENCIA



ADVERTENCIA: Está alerta ante la posibilidad de sufrir lesiones graves si no sigue las instrucciones. Recuerde que debe leer y seguir cuidadosamente todo lo que se indica en los mensajes.



ADVERTENCIA



ADVERTENCIA: Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar lesiones leves o no graves.



PELIGRO



Si siente olor a gas:

1. Cierre el paso de gas al aparato.
2. Apague toda llama al descubierto.
3. Abra la tapa.
4. Si persiste el olor, aléjese de la freidora y llame de inmediato a su proveedor de gas o a los bomberos

POUR VOTRE SÉCURITÉ - AVERTISSEMENT ET PRÉCAUTIONS



ADVERTENCIA



La conexión con la tubería de gas externa debe hacerla un fontanero certificado.

Antes de armar y cocinar con esta parrilla, lea y siga todas las instrucciones de seguridad, armado y de uso y mantenimiento de esta guía.

El no cumplir con todas estas instrucciones puede ocasionar incendios o explosiones, que pueden causar daños materiales, lesiones o la muerte.

No intente reparar ni modificar este juego de piezas de conversión debido a un supuesto defecto. Toda modificación a esta unidad anulará la garantía y creará el riesgo de una fuga de gas y de incendio. Use únicamente repuestos autorizados, suministrados por el fabricante.

1. No guarde ni use gasolina ni otros líquidos o gases inflamables cerca de éste ni de cualquier otro aparato.
2. No guarde un tanque de gas propano, que no esté conectado, cerca de éste ni de ningún otro aparato.



ADVERTENCIA



Ciertas partes pueden tener bordes cortantes, especialmente las indicadas en estas instrucciones.

Si es necesario, use guantes protectores.

Sólo para uso particular. No la use para fines comerciales.

- La instalación debe realizarse de acuerdo con los códigos y reglamentos locales, o, si no existen códigos o reglamentos locales, de acuerdo con el Código Nacional de Gas Combustible (National Fuel Gas Code) (NFPA 54/ANSI Z223.1).
- La manguera y conectores están diseñados para moverse después de la instalación, pero no deben doblarse, torcerse o apretarse excesivamente.
- La manguera y conectores deben inspeccionarse periódicamente a simple vista para determinar que no estén dañados y que sean adecuados para continuar usándose.
- Use solamente el casquillo de desconexión rápida en el extremo del tapón de la manguera incluida.

Si tiene preguntas o necesita ayuda durante el montaje,
Llame al 1-888-430-7870.

UTILISATION ET ENTRETIEN

Conexiones de gas natural y reguladores de servicio para una presión mayor que 1/2 lb./pulg.².

Antes de 1998, todos los reguladores de gas residenciales de servicios se crearon con una presión de salida de 1/4 lb./pulg.².

En la edición de 1998 de NFPA 54, el Código nacional sobre gases combustibles, se introdujo un cambio por el que se permite el uso de reguladores de servicio de 2 y de 5 lb./pulg.².

Con este cambio, también se exige que se conecte un regulador en línea entre el regulador de servicio y el regulador del aparato, si se usa el sistema de 2 o de 5 lb./pulg.². Este regulador adicional no se suministra con el producto.

Es posible que un consumidor, que haga la conexión por sí mismo, o un plomero, que no la revise, coloque la toma en una línea de 2 o 5 lb./pulg.². Si se suministra una presión de 2 lb./pulg.² o mayor, al regulador del aparato de ciertas parrillas, éste se cerrará sin dejar pasar nada de gas a la parrilla. El receptáculo del dispositivo de conexión rápida y la manguera que se incluyen no deben ser sometidos a presión superior a 1/2 lb./pulg.².

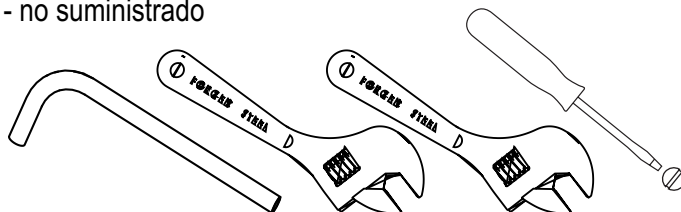
Si el receptáculo del dispositivo de conexión rápida, la manguera y la parrilla están conectadas adecuadamente y, aún así, no reciben gas, es necesario verificar la presión de suministro. Si la presión es mayor que 1/2 lb./pulg.², compruebe que haya un regulador en línea.

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL ARMADO:

Herramienta para agujeros de paso; que viene incluida.

2 Llave ajustable; que no viene incluida.

Destornillador plano - no suministrado



Remarque : les illustrations ne sont pas à l'échelle.

ÍNDICE

Clave	Descripción	Ilustración	Cant.
A	Perillas de control Pines de parada - Gas natural		6
B	Herramienta de conducción de orificios		1
C	Manguera de gas natural de 10 pies, con desconexión rápida		1
D	Étiquette de conversion		1

DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA CONVERSIÓN

- Retire las parrillas de cocción de la unidad.
- Retire los tubos de transporte y los quemadores.
- Retire el orificio del soporte del orificio.
- Retire la (s) perilla (s) de control.
- Instale la perilla de control NG pasadores de parada.
- Reemplace las perillas de control.
- Retire el regulador de la manguera LP.
- Vuelva a instalar la rejilla de cocción de la unidad.
- Conecte la manguera de gas a la unidad.
- Conecte la manguera de gas a la fuente de gas.
- Fugas Verifique su electrodoméstico según su Guía de producto del electrodoméstico.

NOTA: Si su casa no tiene un suministro exterior de gas natural, se necesita un plomero certificado para instalar el suministro de gas exterior, de conformidad con las normas o regulaciones locales, o en ausencia de códigos o normas locales, de acuerdo con el Instituto Nacional Fuel Gas Code (NFPA 54/ANSI Z223.1).



ADVERTENCIA



No use tubos rígidos de metal de ninguna clase para conectar este tipo de parrillas a una fuente de suministro de gas natural. Use sólo la manguera especificada por el fabricante. El usar tuberías rígidas de metal o tuberías de metal con muchas curvas es una práctica insegura. El movimiento de la parrilla puede producir la rotura de la tubería de metal.

TABLE DES MATIÈRES

Avertissements et mises en garde	6
Utilisation et entretien	7
Liste de pièces / schéma	7
Section 1	
Enlèvement de l'orifice de gaz LP	8
Section 2	
Conversion du bouton de commande	12
Section 3	
Tuyau et régulateur	13
Se connecter au gaz naturel	16
Section 4	
Fuite en vérifiant votre gril	19
Application de l'étiquette de conversion	20
Dépannage	22

INSTALLATEUR / ASSEMBLEUR : Vous devez laisser le présent manuel au client.

CLIENT: Conservez ce manuel pour consultation future.

Symboles de sécurité

Vous trouverez ci-dessous une explication du sens de chaque symbole. Lisez et respectez toutes les consignes qui apparaissent partout dans ce guide.



ATTENTION



ATTENTION : indique une situation potentiellement dangereuse ou une pratique à risque qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérément graves.



AVERTISSEMENT



AVERTISSEMENT : indique des conditions qui représentent un risque d'accident; à défaut de prendre les mesures correctives appropriées, la mort ou de graves blessures s'ensuivront.



DANGER



DANGER : indique des conditions qui représentent un danger imminent; à défaut de prendre les mesures correctives appropriées, la mort ou de graves blessures s'ensuivront.



DANGER



S'il y a une odeur de gaz :

- Coupez l'admission de gaz de l'appareil.
- Éteindre toute flamme nue.
- Ouvrir le couvercle.
- Si l'odeur persiste, éloignez-vous de l'appareil et appelez immédiatement

POUR VOTRE SÉCURITÉ - AVERTISSEMENT ET PRÉCAUTIONS



DANGER



Le raccordement à la tuyauterie extérieure de gaz doit être effectué par un plombier certifié.

Lisez et suivez toutes les instructions de sécurité, de montage, d'utilisation et d'entretien de ce guide avant d'assembler et de cuisiner avec ce gril.

Le fait de ne pas suivre toutes les instructions de ce Guide d'utilisation et d'entretien peut provoquer un incendie ou une explosion, pouvant causer des dommages à la propriété, des blessures corporelles ou la mort.

N'essayez pas de réparer ou de modifier ce kit de conversion pour un défaut supposé. Toute modification de cet assemblage annulera votre garantie et créera un risque de fuite de gaz et d'incendie. Utilisez uniquement des pièces de rechange autorisées fournies par le fabricant.

1. N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres liquides ou vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

2. Un réservoir de propane liquide non raccordé pour être utilisé ne doit pas être entreposé à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.



ATTENTION



Certaines pièces peuvent comporter des arêtes vives, en particulier Comme indiqué dans ces instructions.

Portez des gants de protection si nécessaire.

Pour usage résidentiel seulement.

Ne pas utiliser pour la cuisine commerciale.

- L'installation doit être effectuée conformément aux codes et réglementations locaux, ou en l'absence de tels codes ou réglementations, conformément au code national du gaz combustible (NFPA 54 / ANSI Z223.1).
- Le tuyau et les raccords sont conçus pour se déplacer après l'installation, mais ne doivent pas être pliés, tordus ou serrés.
- Le tuyau et les raccords doivent faire l'objet d'une inspection visuelle périodique afin de déterminer s'ils ne sont pas endommagés et qu'ils sont adaptés à une utilisation continue.
- Utilisez uniquement la prise de connexion rapide avec l'extrémité du tuyau fourni.

Si vous avez des questions ou avez besoin d'assistance lors de l'assemblage, veuillez composer le 1-888-430-7870.

UTILISATION ET ENTRETIEN

Raccordements au gaz naturel et régulateurs de service supérieurs à 1/2 psi.

Avant 1998, tous les régulateurs de service de gaz résidentiels étaient réglés avec une pression de sortie de 1/4 psi.

Dans l'édition de 1998 de la norme NFPA 54, le code national du gaz combustible, une modification a été apportée pour permettre aux régulateurs de service de 2 et 5 psi.

Avec ce changement, il était également nécessaire de connecter un régulateur en ligne entre le régulateur de service et le régulateur de l'appareil si le système à 2 ou 5 psi était utilisé. Ce régulateur supplémentaire n'est pas fourni avec ce produit.

Il est possible pour un consommateur, effectuant lui-même la connexion, ou un plombier, ne vérifiant pas, de puiser dans une ligne de 2 ou 5 psi. Si une pression de 2 psi ou plus est fournie au régulateur de l'appareil sur certaines grilles, celui-ci s'arrêtera et ne fournira aucun gaz au gril. La prise et le tuyau à déconnexion rapide inclus ne doivent pas être utilisés à des pressions supérieures à 1/2 psi.

Si la prise, le tuyau et le gril à déconnexion rapide sont correctement branchés et ne reçoivent toujours pas de gaz, la pression de refoulement doit être vérifiée. Si la pression est supérieure à 1/2 psi, assurez-vous qu'un régulateur en ligne est présent.

OUTILS REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE:

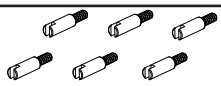
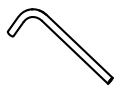
Outil pour le retrait de l'orifice - Fourni

2 clés à molette - non fournies

Tournevis à lame plate - non fourni

Remarque: les illustrations ne sont pas à l'échelle.

LISTE DES PIECES

Clé	La description	Illustration	Qté
A	Goupilles d'arrêt de bouton de commande - Gaz naturel		6
B	Outil de conduite d'orifice		1
C	10 pieds, tuyau de gaz naturel, Avec déconnexion rapide.		1
D	Étiquette de conversion		1

PERÇU DE LA CONVERSION

- Retirez les grilles de cuisson de l'appareil.
- Retirez les tubes de transport et les brûleurs.
- Retirez l'orifice du support d'orifice.
- Retirez les boutons de commande.
- Installez la (les) broche (s) d'arrêt du bouton de commande NG.
- Remplacez le (s) bouton (s) de commande.
- Retirez le détendeur de tuyau BP.
- Réinstallez la grille de cuisson de l'appareil.
- Connectez le tuyau de gaz à l'unité.
- Connectez le tuyau de gaz à la source de gaz.
- Vérifiez que votre appareil ne présente pas de fuites conformément au Guide de votre appareil.

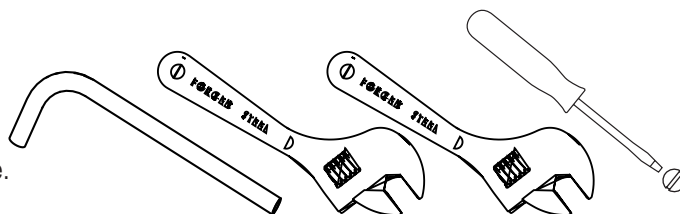
REMARQUE: Si votre maison n'a pas d'approvisionnement en gaz naturel extérieur, vous aurez besoin d'un plombier agréé pour installer l'alimentation en gaz extérieure conformément aux codes et réglementations locaux ou en l'absence de codes ou de réglementations locaux, en conformité avec la réglementation nationale. Code de gaz combustible (NFPA 54 / ANSI Z223.1).



AVERTISSEMENT



N'utilisez pas de tuyaux en métal dur pour connecter ce type de gril au raccordement de gaz extérieur. Utilisez uniquement le tuyau spécifié par le fabricant. L'utilisation de tuyaux en métal dur ou de tuyaux en métal alvéolés est une pratique peu sûre. Le mouvement du gril peut provoquer la rupture du tuyau en métal.



SECTION 1 - LP GAS ORIFICE REMOVAL ENLÈVEMENT DE L'ORIFICE DE GAZ LP EXTRACCIÓN DEL ORIFICIO DE GAS LP



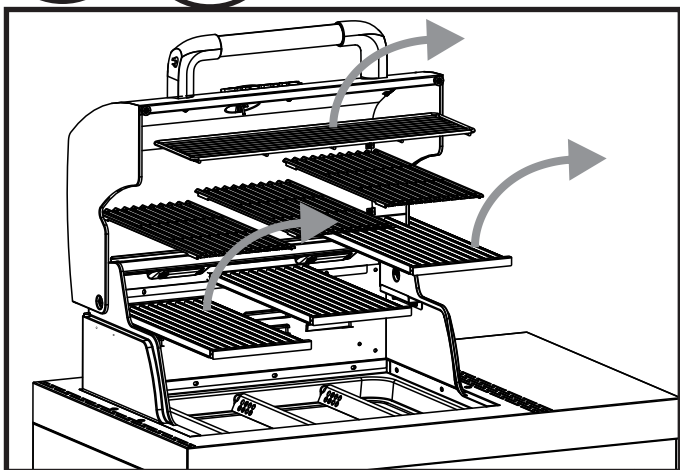
WARNING

ADVERTENCIA

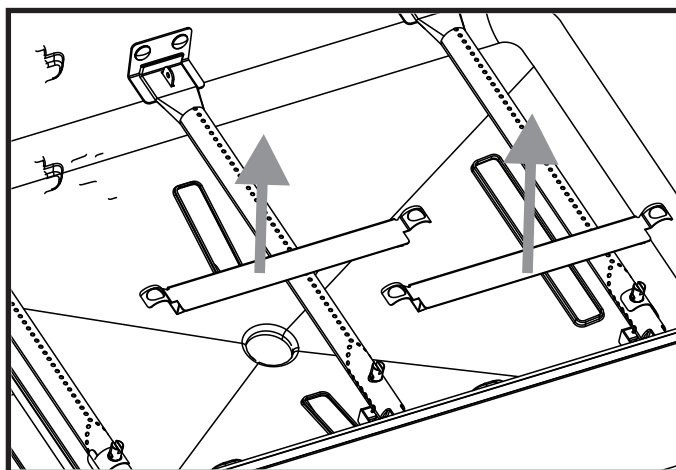
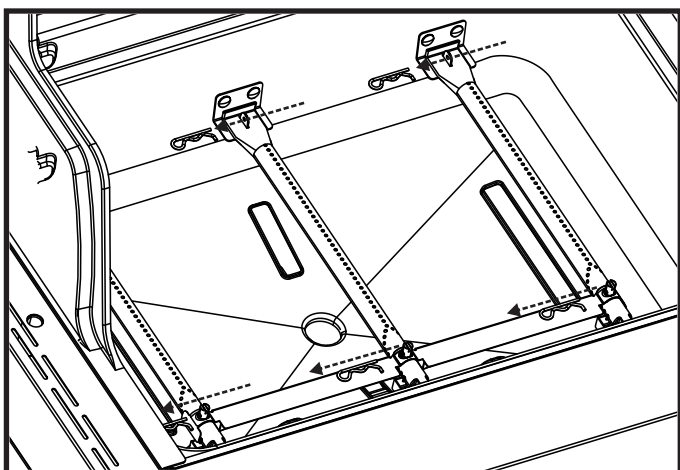
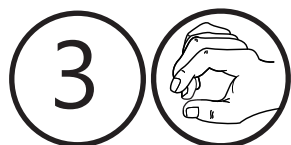
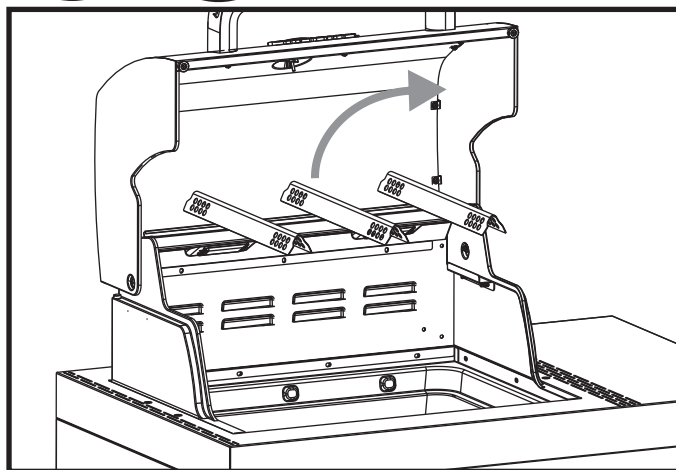
ATTENTION



- Place the grill on a flat, level surface before starting the conversion.
 - Coloque la parrilla sobre una superficie plana y nivelada antes de comenzar la conversión.
 - Placez le gril sur une surface plane et de niveau avant de commencer la conversion.
-
- Before starting the conversion, make sure all control knobs are in the OFF position, LP tank valve is closed and tank is disconnected from regulator and removed from unit. **NOTE:** The grill shown may be different than your grill, however, the assembly steps are the same..
 - Antes de comenzar la conversión, asegúrese de que todas las perillas de control estén en la posición OFF, que la válvula del tanque de LP esté cerrada y que el tanque se desconecte del regulador y se retire de la unidad. **NOTA:** La parrilla que se muestra es la versión de tres quemadores. Los pasos de montaje son los mismos para la versión de cinco quemadores.
 - Avant de commencer la conversion, assurez-vous que tous les boutons de commande sont en position OFF, que la vanne du réservoir de propane liquide est fermée et que le réservoir est déconnecté du régulateur et retiré de l'unité. **REMARQUE:** Le gril illustré peut être différent de votre gril, cependant, les étapes de montage sont les mêmes.

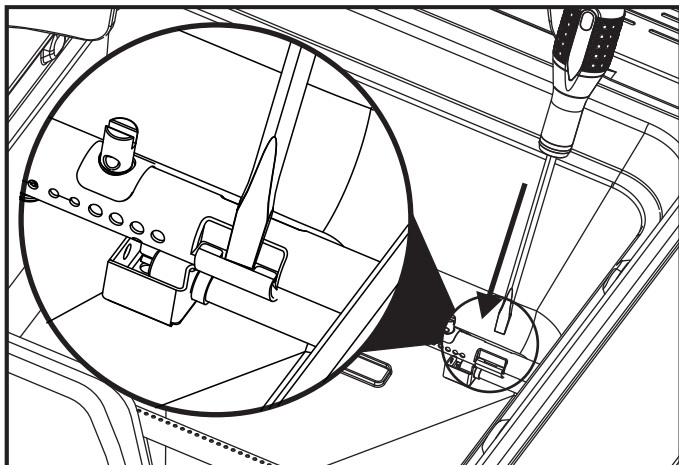
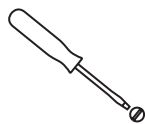


- * If equipped
- * Si está equipado
- * Si équipé

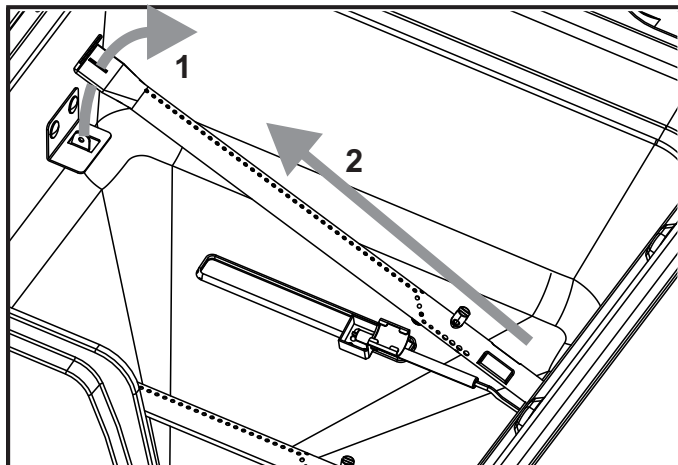


**SECTION 1 - LP GAS ORIFICE REMOVAL ENLÈVEMENT DE L'ORIFICE DE GAZ LP
EXTRACCIÓN DEL ORIFICIO DE GAS LP**

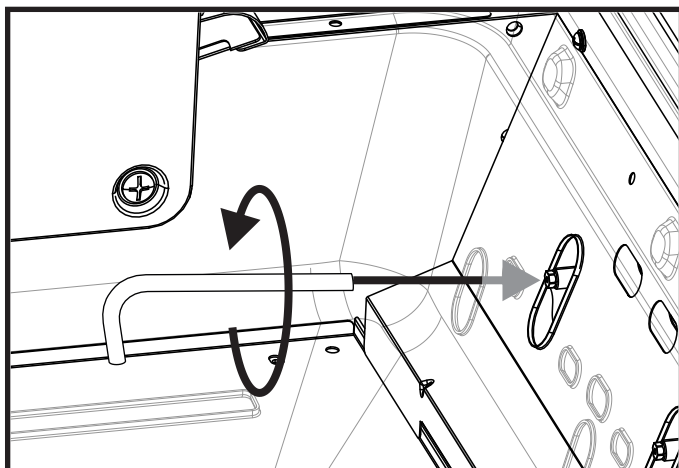
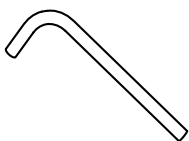
5



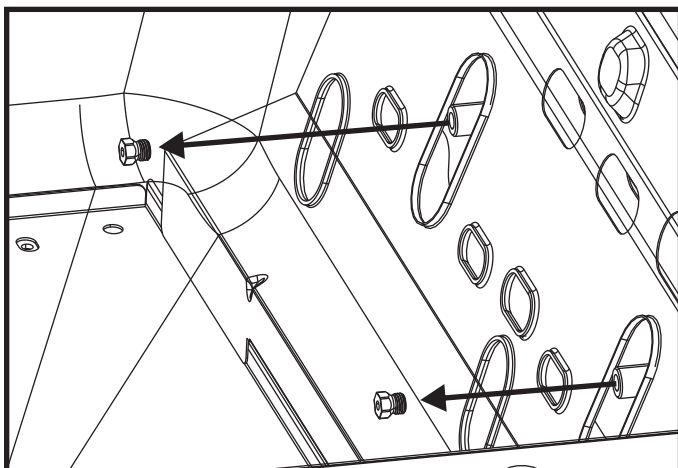
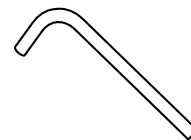
6



7

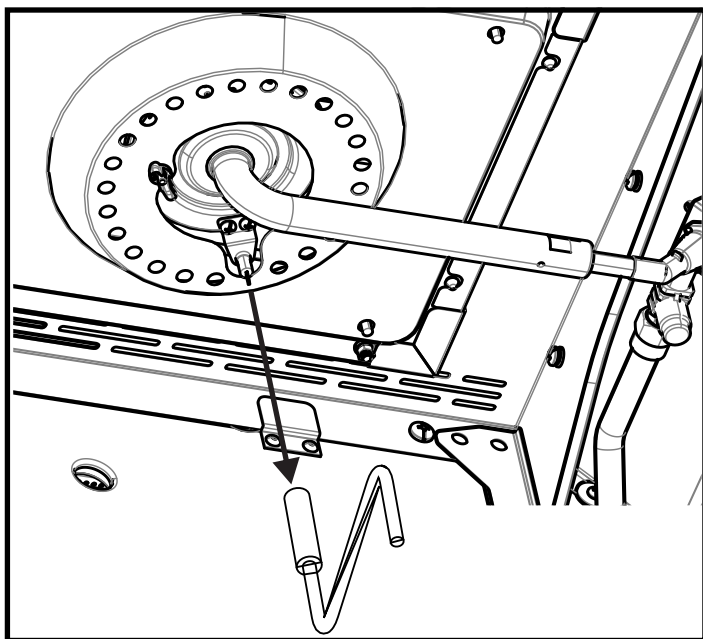


8

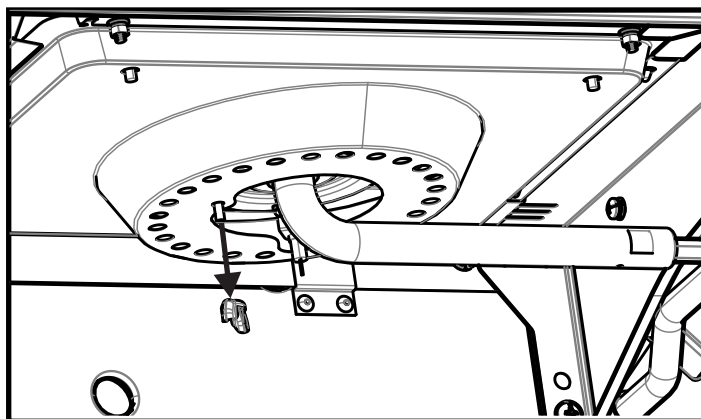


- Complete for all main burner valves.
- Completo para todas las válvulas del quemador principal.
- Complet pour toutes les vannes du brûleur principal.

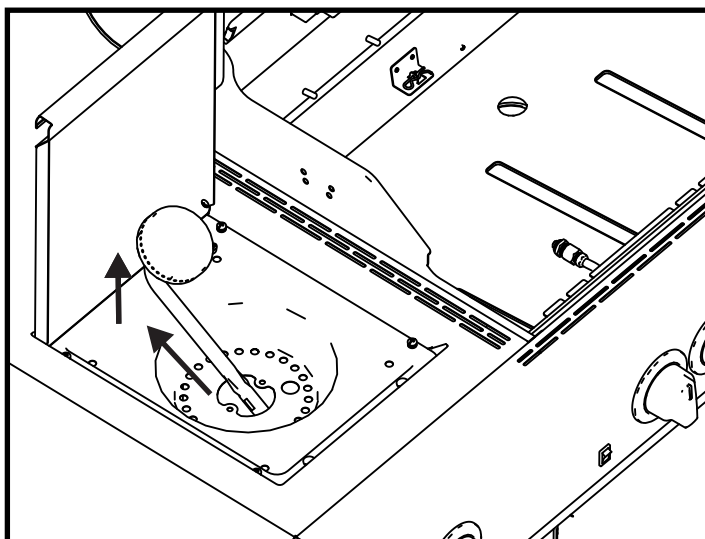
9



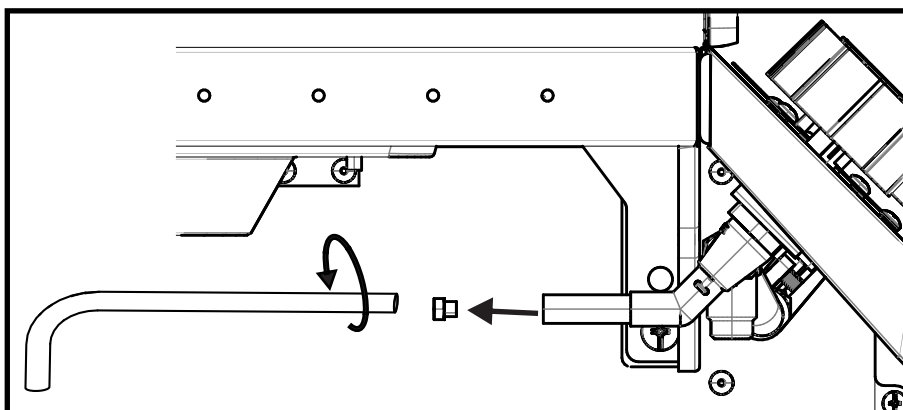
10



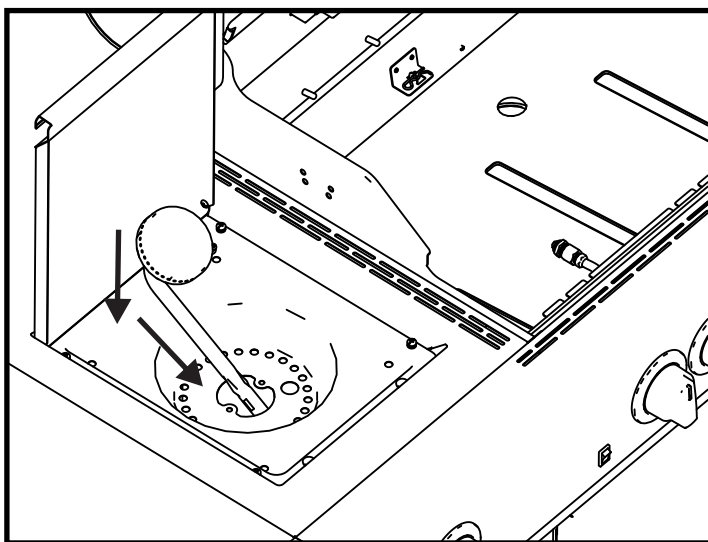
11



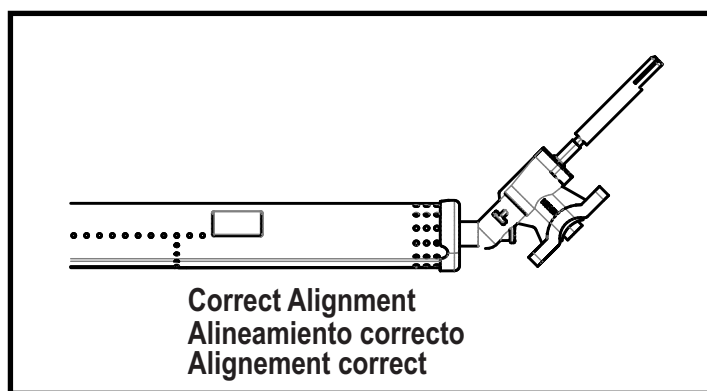
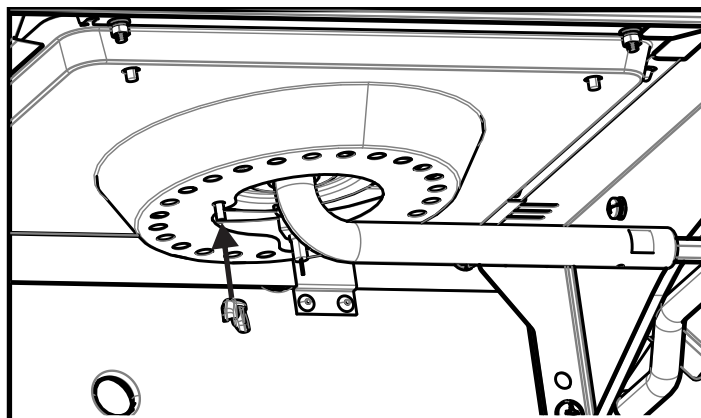
12



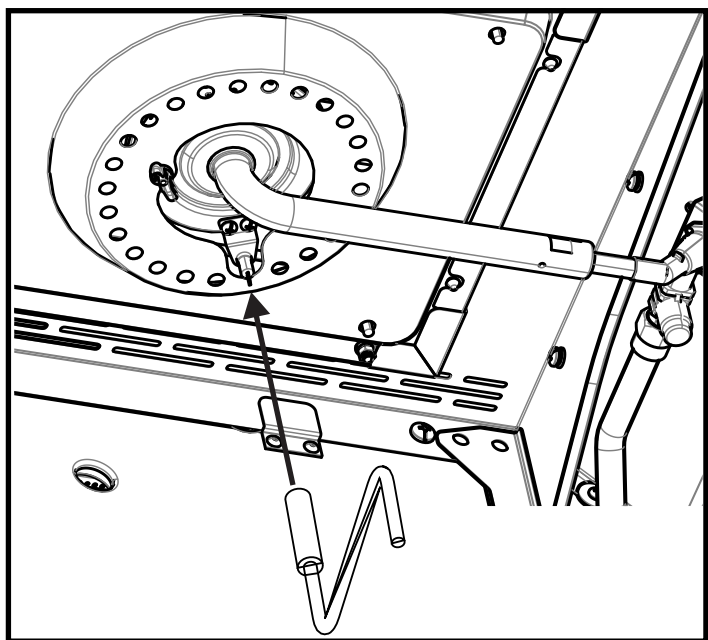
13



14



15



This completes section 1 - Before moving on to Section 2 - please reinstall your burner components in this order - **Step 6, 5, 4, 3, 2, and 1.** Be sure to verify proper burner-to-main valve alignment as shown.

Esto completa la sección 1: antes de pasar a la Sección 2, vuelva a instalar los componentes de los quemadores en este orden: **Paso 6, 5, 4, 3, 2 y 1.** Asegúrese de verificar la alineación correcta de la válvula del quemador a la principal como se muestra.

Ceci termine la section 1 - Avant de passer à la section 2 - veuillez réinstaller les composants de votre brûleur dans cet ordre - **Étape 6, 5, 4, 3, 2 et 1.** Assurez-vous de vérifier le bon alignement de la vanne du brûleur sur la vanne principale, comme indiqué.

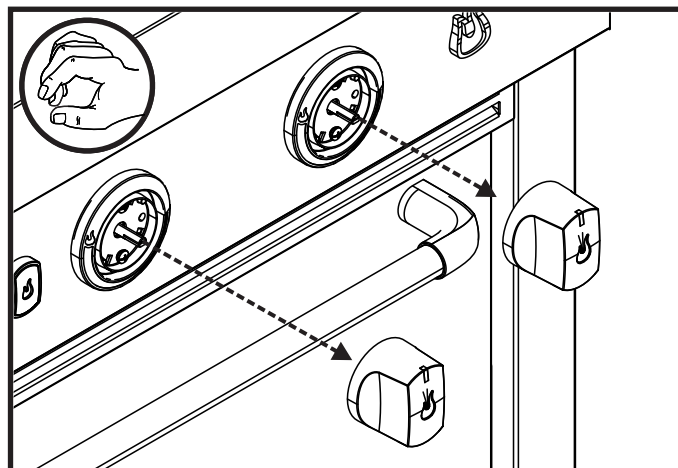
SECTION 2 - CONTROL KNOB CONVERSION CONVERSION DU BOUTON DE COMMANDE CONVERSIÓN DE LA PERILLA DE CONTROL

1

Pull the burner control knob off of valve stem.

Retire la perilla de control del quemador del vástago de la válvula.

Retirez le bouton de commande du brûleur de la tige de soupape.

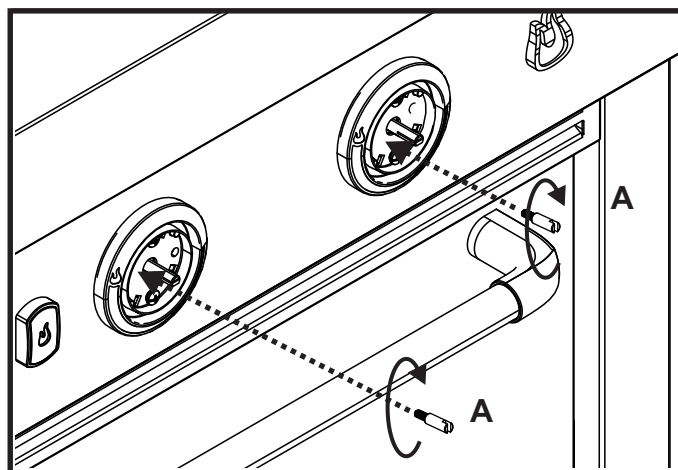


2

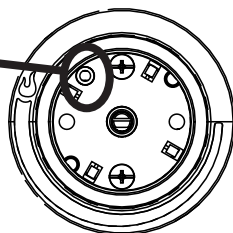
Using a Flat Blade Screwdriver, install the Control Knob Stop Pins into the location shown at below. Do not over-tighten.

Usando un destornillador de hoja plana, instale los botones de parada de la perilla de control en la ubicación que se muestra a la derecha. No apriete demasiado.

À l'aide d'un tournevis à lame plate, installez les goupilles d'arrêt du bouton de commande à l'emplacement indiqué ci-dessous. Ne pas trop serrer.

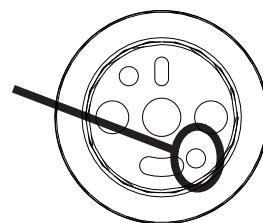


Control Knob Stop Pin
Installation location.
Ubicación de la instalación del
Pin de detención del botón de
control.
Broche d'arrêt du bouton de
commande Emplacement
d'installation.



Control Knob Stop Pin Installation location
for Signature Series® Side Burner.

Ubicación de instalación del pasador de
parada de la perilla de control para el
quemador lateral Signature Series®.
Broche d'arrêt du bouton de commande
Emplacement d'installation du brûleur
latéral Signature Series®.

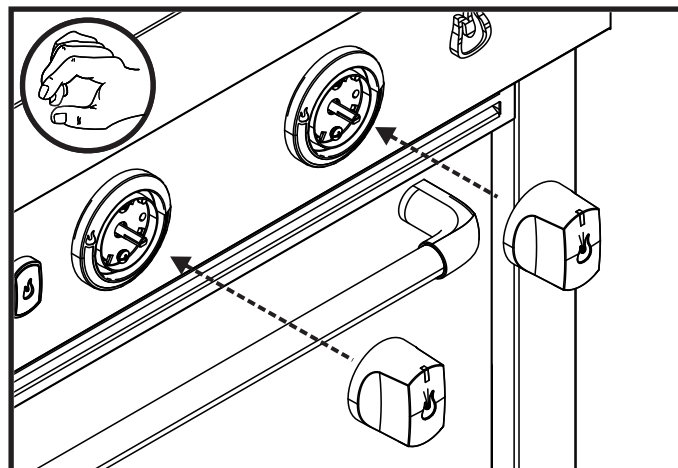


3

Reinstall your control knob(s) onto the valve stem. Be sure the knob is properly aligned before installation.

Vuelva a instalar su (s) botón (s) de control en el vástago de la válvula. Asegúrese de que la perilla esté correctamente alineada antes de la instalación.

Réinstallez vos boutons de commande sur la tige de la valve. Assurez-vous que le bouton est correctement aligné avant l'installation.



Section 2 is now complete. Please move on to Section 3.

La sección 2 ahora está completa. Pase a la Sección 3.

La section 2 est maintenant terminée. Veuillez passer à la section 3.

SECTION 3 - HOSE AND REGULATOR CONVERSION CONVERSION DU TUYAU ET DU RÉGULATEUR CONVERSIÓN DE MANGUERA Y REGULADOR

Overview of procedure:

- Remove LP Regulator and Hose assembly.
- Install Hose to Appliance.
- Install Hose to Gas Supply.

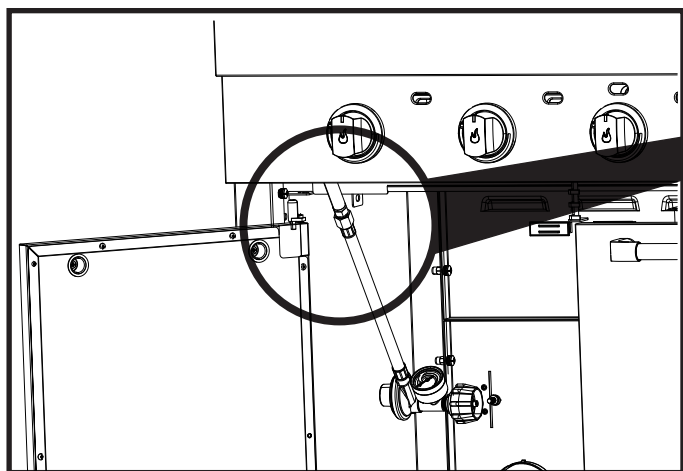
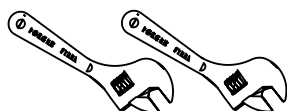
Descripción general del procedimiento:

- Retire LP Regulator and Hose assembly.
- Instale la manguera en el dispositivo.
- Instale la manguera en el suministro de gas.

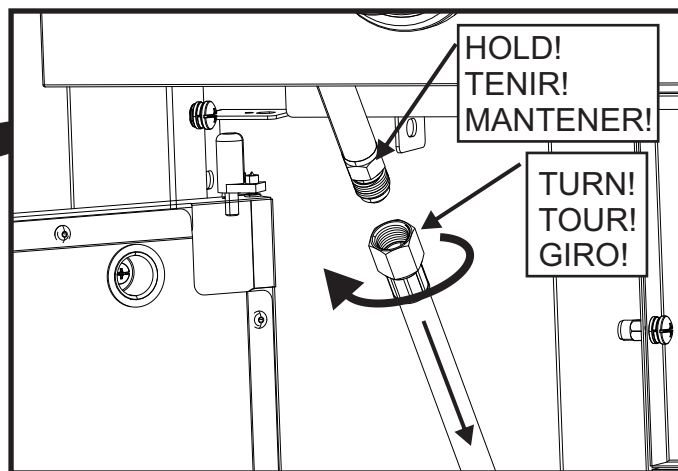
Vue d'ensemble de la procédure:

- Retirez le régulateur LP et le tuyau.
- Installez le tuyau sur l'appareil.
- Installer le tuyau sur l'alimentation en gaz.

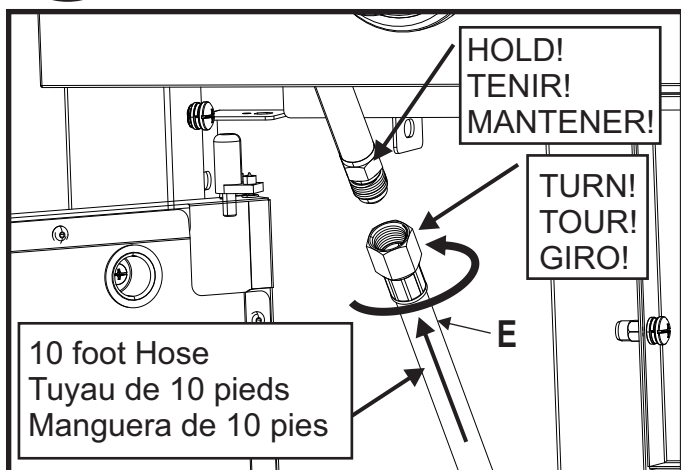
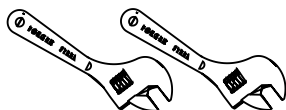
1



2



3



Prior to installation, confirm with your local authorities having jurisdiction if any permits are required to comply with the state and local codes for natural gas installation.



Antes de la instalación, confirme con las autoridades locales competentes si se requieren permisos para cumplir con los códigos estatales y locales para la instalación de gas natural.

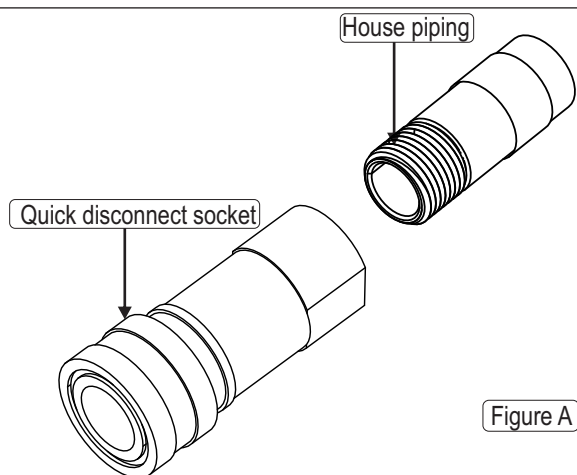


Avant l'installation, confirmez auprès de vos autorités locales compétentes si des autorisations sont nécessaires pour se conformer aux codes d'état et locaux en vigueur pour l'installation de gaz naturel.

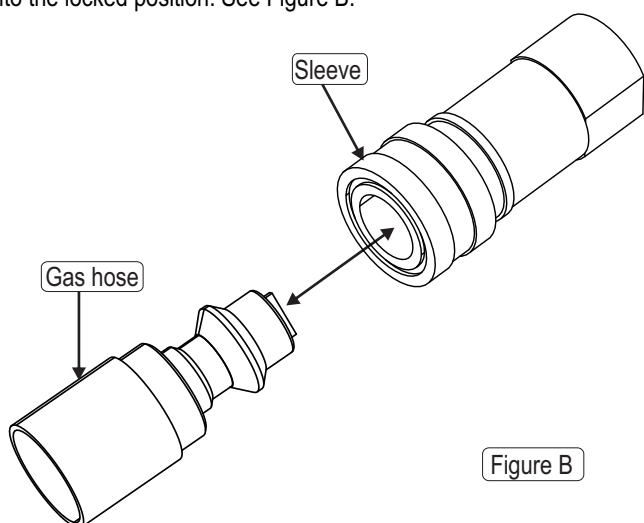
Section 3 is now complete. Please move on to Connection to Natural Gas Source
La sección 3 ahora está completa. Pase a la conexión a la fuente de gas natural
La section 3 est maintenant terminée. S'il vous plaît passer à la connexion à la source de gaz naturel

CONNECTING YOUR GRILL TO THE NATURAL GAS SOURCE CÓMO CONECTAR SU PARRILLA A LA FUENTE DE SUMINISTRO DE GAS NATURAL:

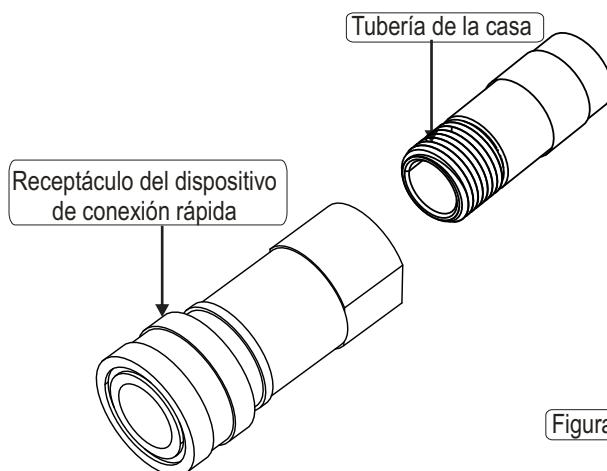
1. A professionally-installed shut-off valve between the supply piping and the socket is recommended, but not required, by the National Fuel Gas Code. Socket connection must be made outdoors.
2. Coat the gas supply pipe nipple with gas resistant pipe dope or approved teflon tape. Screw socket onto gas supply pipe (house gas source) as shown in Figure A below, and wrench-tighten.



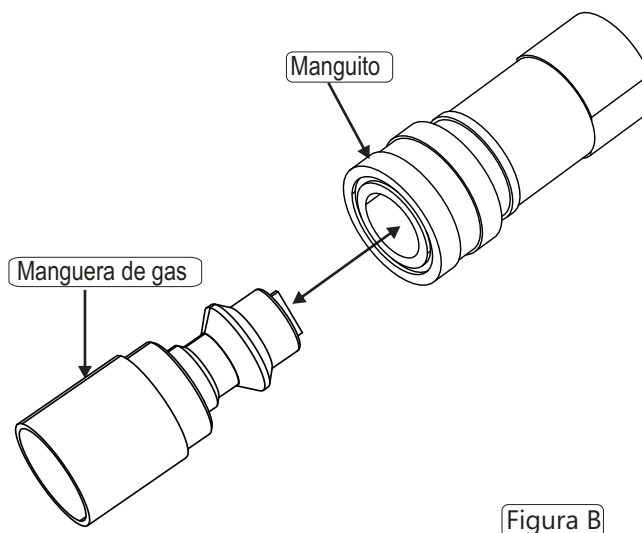
3. Pull back the sleeve on the quick disconnect socket and insert the unattached end of the gas hose into the socket. Release the sleeve and continue pushing the hose into the socket until the sleeve snaps into the locked position. See Figure B.



1. Se recomienda que un profesional calificado instale una válvula de cierre entre la tubería de suministro y el receptáculo, pero esto no es un requisito del National Fuel Gas Code (o Código nacional sobre gases combustibles). La conexión al receptáculo debe hacerse al aire libre.
2. Forre la boquilla de la tubería de suministro con cinta para tubos o con cinta de teflón. Enrosque el receptáculo en la tubería de suministro de gas (la fuente de suministro de gas de la casa) como se ilustra abajo, en la figura A, y apriételo con la llave.

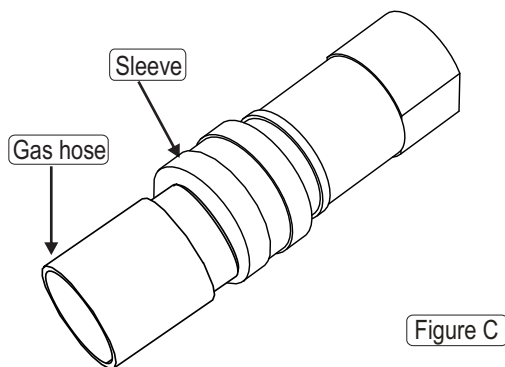


3. Retroceda el manguito del receptáculo del dispositivo de conexión rápida e introduzca el extremo suelto de la manguera de gas en el receptáculo. Suelte el manguito y continúe empujando la manguera dentro del receptáculo hasta que el manguito se trabe en su lugar. Vea la figura B.



CONNECTING YOUR GRILL TO THE NATURAL GAS SOURCE CÓMO CONECTAR SU PARRILLA A LA FUENTE DE SUMINISTRO DE GAS NATURAL:

- When the quick disconnect socket and the gas hose are connected, a valve in the socket opens automatically to permit full gas flow. When the gas hose is disconnected, the valve in the socket instantly and positively shuts off the flow of gas. Because the valve in the socket positively shuts off the flow of gas, the grill can be disconnected from the outdoor gas connection by disconnecting the gas hose from the quick disconnect socket. The socket should be left attached to the outdoor gas connection (house piping). Figure C shows properly connected hose and socket.



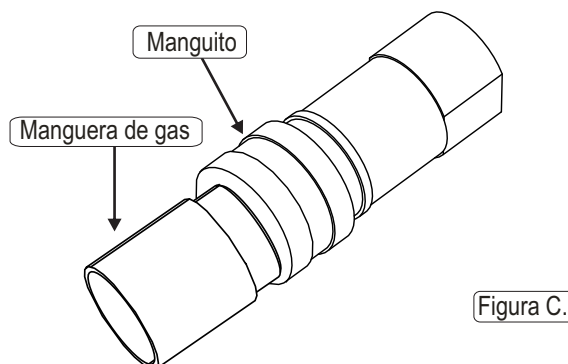
With proper assembly, the gas hose cannot be removed without pushing the quick disconnect sleeve back. To disconnect, push sleeve back and pull plug out of sleeve (this automatically shuts off gas).

Please Note: Hose and assembly are C.S.A. listed for natural gas, manufactured gas, mixed gas and for liquefied petroleum and for LP Gas-Air mixtures on basis of 0.64 specific gravity for 1000 BTU s per cubic foot of gas at 0.3 in. water column pressure drop. Only ANSI Z21.54 approved hoses should be used with this grill.

The appliance and its individual shut off valve must be disconnected from the outdoor gas connection piping system during any pressure testing on that system at test pressures in excess of 1/2 psig (3.5kPa).

The appliance must be isolated from the outdoor gas connection piping system by closing its individual manual shutoff valve during any pressure testing of the outdoor gas connection piping system at test pressures equal to or less than 1/2 psi (3.5kPa).

- Cuando se conectan el receptáculo del dispositivo de conexión rápida y la manguera de gas, se abre automáticamente una válvula en el receptáculo para permitir el paso libre de gas. Cuando se desconecta la manguera de gas, la válvula del receptáculo se cierra instantáneamente y corta positivamente el paso de gas. Debido a que la válvula cierra positivamente el paso de gas en el receptáculo, se puede desconectar la parrilla de la fuente de suministro de gas desconectando la manguera de gas del receptáculo del dispositivo de conexión rápida. El receptáculo debe dejarse instalado a la fuente de suministro de gas (la tubería de la casa). La figura C ilustra la conexión correcta de la manguera y el receptáculo.



Cuando se arma adecuadamente, la manguera de gas no puede retirarse sin retroceder el manguito del dispositivo de conexión rápida. Para desconectarla, retroceda el manguito y tire del conector para sacarlo del mismo (esto cierra automáticamente el gas).

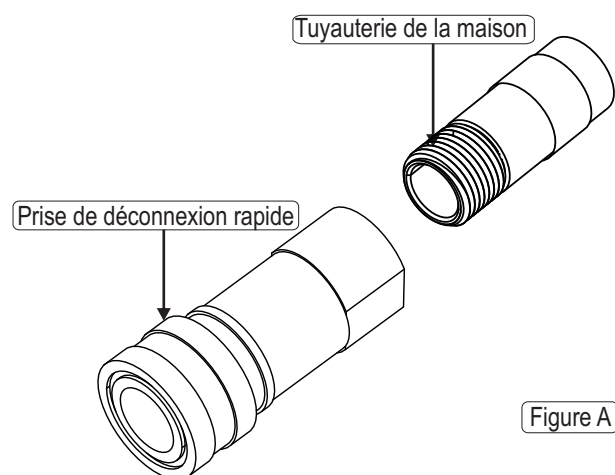
Tenga presente que la manguera y la unidad son clasificadas por la C.S.A. para gas natural, gas procesado, gas mezclado y para petróleo licuado, y para mezclas de gas de petróleo licuado con aire, sobre la base de una gravedad específica de 0.64 para 1000 BTU por pie cúbico de gas, a una caída de presión de una columna de agua de 0.3 pulgadas. Con esta parrilla debe usarse únicamente mangueras aprobadas según la norma ANSI Z21.54.

El aparato y su válvula de cierre individual deben desconectarse del sistema de tubería de suministro de gas durante toda prueba de presión que se haga del sistema, a una presión de prueba mayor que 1/2 lb./pulg.² (3.5 kPa).

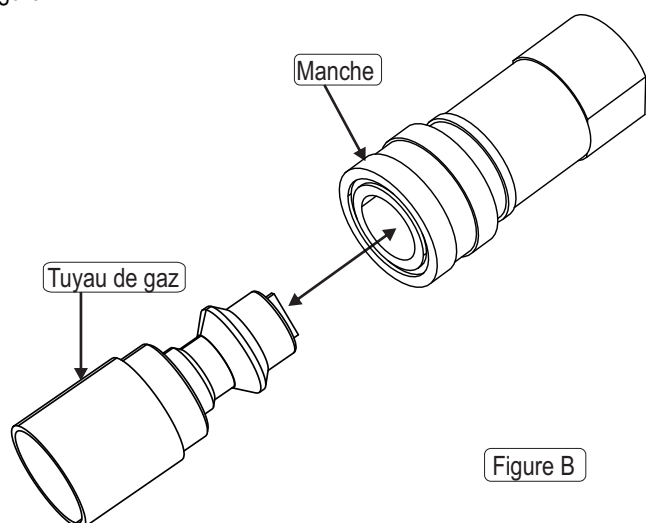
El aparato debe quedar aislado del sistema de tubería de suministro de gas, cerrando la válvula de cierre manual individual durante toda prueba de presión que se haga del sistema, a una presión de prueba igual a o menor que 1/2 lb./pulg.² (3.5 kPa).

RACCORDER VOTRE GRIL À LA SOURCE DE GAZ NATUREL

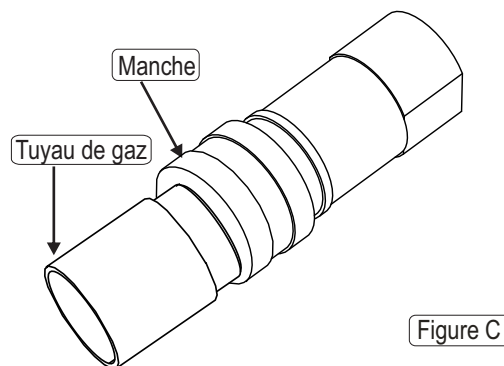
1. Une soupape d'arrêt installée par un professionnel entre la tuyauterie d'alimentation et la prise est recommandée, mais non requise, par le code national du gaz combustible. La connexion de la prise doit être faite à l'extérieur.
2. Enduisez le mamelon du tuyau d'alimentation en gaz avec une pâte à joint résistant au gaz ou un ruban de téflon approuvé. Visser la prise sur le tuyau d'alimentation en gaz (source de gaz domestique), comme indiqué à la figure A ci-dessous, et serrer à la clé.



3. Tirez le manchon sur la prise à déconnexion rapide et insérez l'extrémité non attachée du tuyau de gaz dans la prise. Libérez le manchon et continuez à pousser le tuyau dans la prise jusqu'à ce que le manchon s'enclenche dans la position verrouillée. Voir la figure B.



4. Lorsque la prise à déconnexion rapide et le tuyau à gaz sont connectés, une vanne de la prise s'ouvre automatiquement pour permettre un flux de gaz complet. Lorsque le tuyau à gaz est débranché, la vanne de la prise ferme immédiatement et positivement le flux de gaz. Étant donné que la vanne dans la prise de courant ferme définitivement le flux de gaz, le gril peut être déconnecté du raccordement de gaz extérieur en débranchant le tuyau de gaz de la prise à déconnexion rapide. La prise doit être laissée attachée au raccordement de gaz extérieur (tuyauterie de la maison). La figure C montre le tuyau et la prise correctement raccordés.



Si le montage est correct, le tuyau de gaz ne peut pas être retiré sans repousser le manchon de déconnexion rapide. Pour débrancher, repoussez le manchon et retirez la fiche du manchon (cela coupe automatiquement le gaz).

Remarque: le tuyau et l'assemblage sont en C.S.A. répertorié pour le gaz naturel, le gaz manufacturé, le mélange de gaz et pour le pétrole liquéfié ainsi que pour les mélanges BP-Air sur la base d'une densité de 0,64 pour 1000 BTU par pied cube de gaz à une chute de pression de colonne d'eau de 0,3 po. Seuls les tuyaux approuvés par ANSI Z21.54 doivent être utilisés avec ce gril.

L'appareil et son robinet d'arrêt individuel doivent être débranchés du système de tuyauterie de raccordement de gaz extérieur pendant tout test de pression sur ce système à des pressions de test supérieures à 1/2 psig (3,5 kPa).

L'appareil doit être isolé du système de tuyauterie de raccordement de gaz extérieur en fermant son robinet d'arrêt manuel individuel lors de tout test de pression du système de tuyauterie de raccordement de gaz extérieur à des pressions d'essai égales ou inférieures à 3,5 psia (1/2 psi).

SECTION 4 - LEAK CHECKING YOUR GRILL



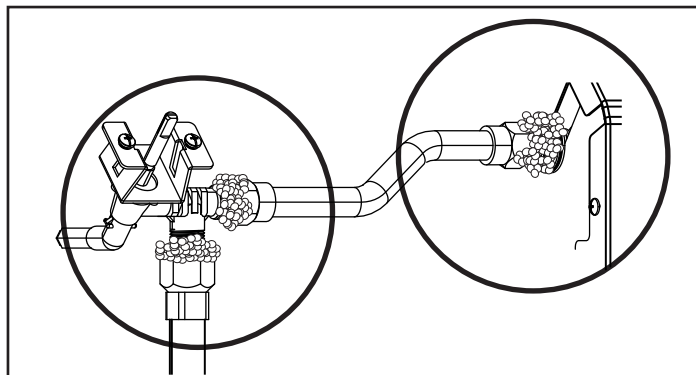
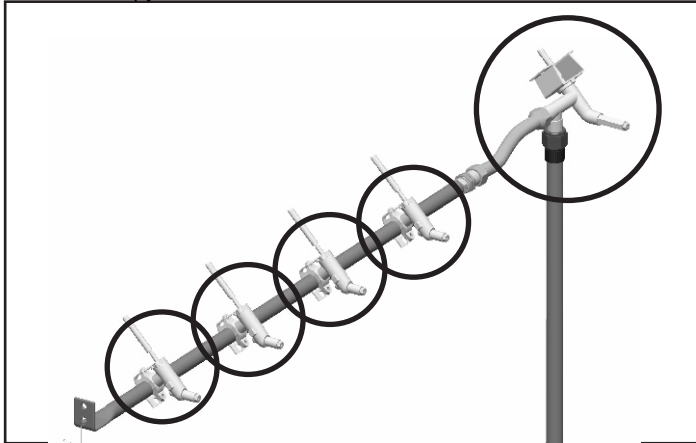
WARNING



- Do not use grill until leak-tested.
- If a leak is detected at any time, STOP! Turn off gas at source and correct leak.
- If you cannot stop a gas leak by closing the natural gas supply valve leave area and call your fire department!

Leak Testing

1. Turn all grill control knobs to OFF.
2. Be sure gas hose is tightly connected to gas source.
3. Completely open gas source. If you hear a *rushing sound*, turn gas off immediately. There is a major leak at the connection. **Correct before proceeding.**
4. Brush soapy solution onto area circled below.



NOTE: Sideburner shelf fascia and other parts not shown for clarity.

NOTE: Your grill may NOT be equipped with a sideburner.

5. If "growing" bubbles appear, there is a leak. Close gas source immediately and tighten connection. If leaks cannot be stopped do not try to repair. Call for replacement parts. Order new parts by giving the serial, model number and name of items needed to the Grill Service Center at 1-888-430-7870.
6. Always close gas source after performing leak test.



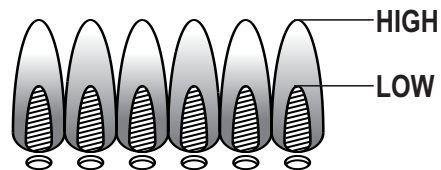
CAUTION



CAUTION: Sideburner lid must be open when sideburner is in operation, if so equipped.

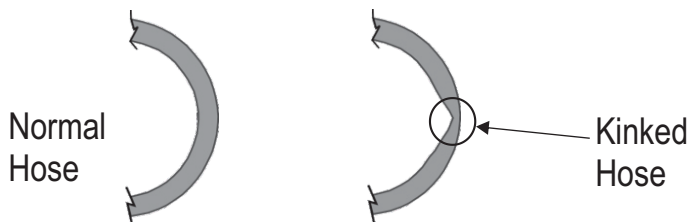
Burner Flame Check

- Remove cooking grates and flame tamers. Light burners, rotate knobs from **HIGH** to **LOW**. You should see a smaller flame in low position than seen on HIGH. Perform burner flame check on sideburner also. Always check flame prior to each use. If only low flame is seen refer to "Sudden drop or low flame" in the *Troubleshooting Section* of your grill manual.



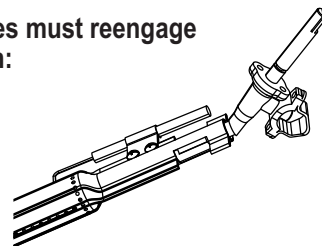
Hose Check

- Before each use, check to see if hoses are cut, worn or kinked. Replace damaged hoses before using grill. Use only valve/hose/regulator specified by manufacturer.

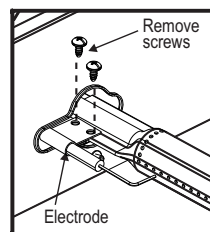


VERY IMPORTANT: Burner tubes must reengage valve openings. See illustration:

Correct burner-to-valve engagement



VERY IMPORTANT: Tip of Ignitor Electrode must be installed as shown here:



SECTION 4 -CONTROL DE FUGAS EN LA PARRILLA



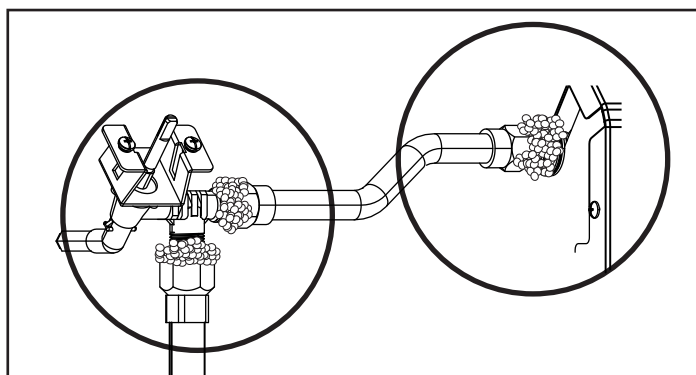
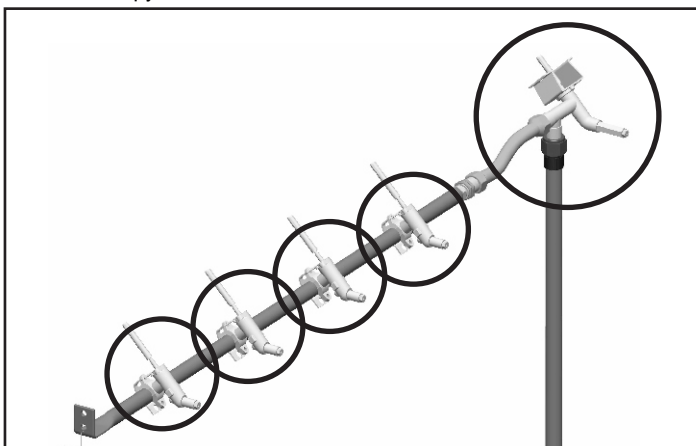
ADVERTENCIA



- No use la parrilla hasta que haya sido probada.
- Si se detecta una fuga en cualquier momento, ¡DETÉNGASE! Cierre el gas en la fuente y corrija la fuga.
- ¡Si no puede detener una fuga de gas cerrando la válvula de suministro de gas natural, abandone el área y llame a su departamento de bomberos!

Prueba de fugas

1. Gire todas las perillas de control de la parrilla a OFF.
2. Asegúrese de que la manguera de gas esté bien conectada a la fuente de gas.
3. Fuente de gas completamente abierta. Si escucha un sonido apresurado, apague el gas **inmediatamente. Hay una fuga importante en la conexión. Corregir antes de continuar.**
4. Brush soapy solution onto area circled below.



NOTA: La fascia del estante del quemador lateral y otras partes no se muestran para mayor claridad.

NOTA: Es posible que su parrilla NO esté equipada con un quemador lateral.

5. Si aparecen burbujas "crecientes", hay una fuga. Cierre la fuente de gas inmediatamente y apriete la conexión. Si no se pueden detener las fugas, no intente repararlas. Convocatoria de repuestos. Ordene piezas nuevas dando la serie, el número de modelo y el nombre de los artículos necesarios al Centro de Servicio de Parrillas al 1-888-430-7870.
6. Siempre cierre la fuente de gas después de realizar la prueba de fugas.



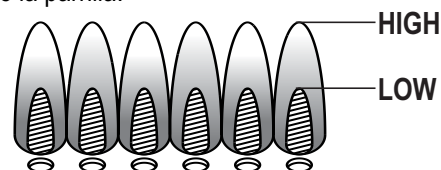
PRECAUCIÓN



PRECAUCIÓN: la tapa del quemador lateral debe estar abierta cuando el quemador lateral esté en funcionamiento, si está equipado.

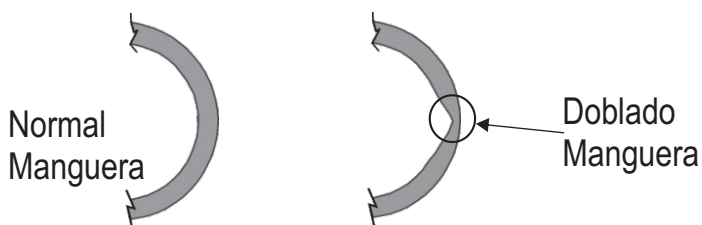
Control de llama del quemador

- Retire las parrillas de cocción y los domadores de llamas. Encienda los quemadores, gire las perillas de **ALTO** a **BAJO**. Debería ver una llama más pequeña en posición baja que en **ALTA**. Realice la verificación de la llama del quemador en el quemador lateral también. Siempre verifique la llama antes de cada uso. Si solo se observa una llama baja, consulte "Caída repentina o llama baja" en la sección Solución de problemas del manual de la parrilla.



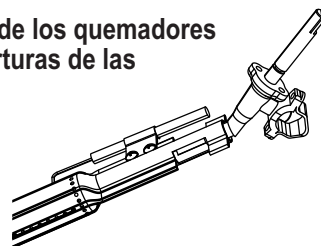
Comprobación de manguera

- Antes de cada uso, verifique si las mangueras están cortadas, desgastadas o dobladas. Reemplace las mangueras dañadas antes de usar la parrilla. Use solo la válvula / manguera / regulador especificado por el fabricante.

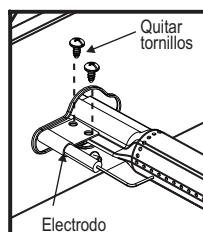


MUY IMPORTANTE: Los tubos de los quemadores deben volver a acoplar las aberturas de las válvulas. Ver ilustración:

Corregir la conexión del quemador a la válvula



MUY IMPORTANTE: La punta del electrodo del encendedor debe instalarse como se muestra aquí:



SECTION 4 - FUITE CONTRÔLE DE VOTRE GRIL



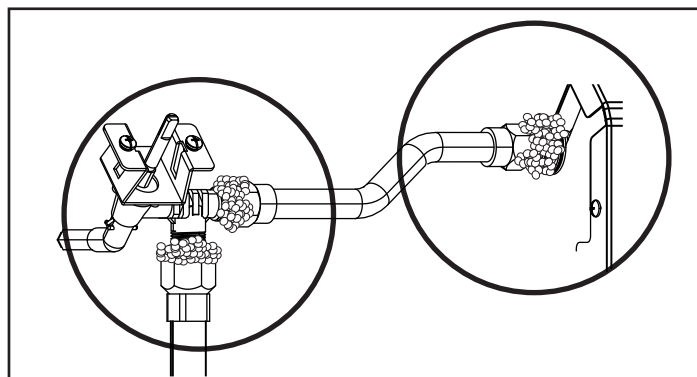
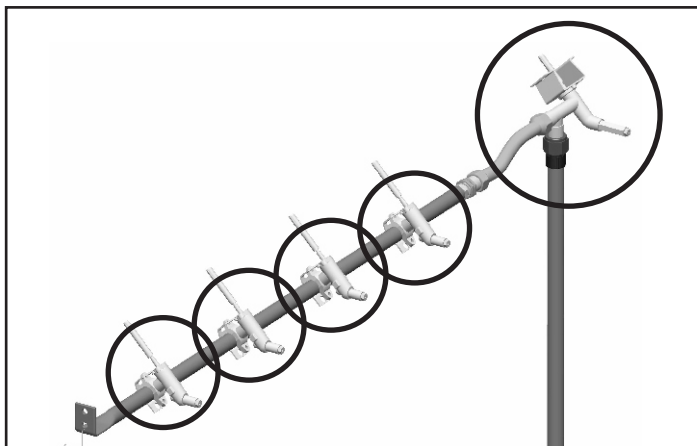
ATTENTION



- N'utilisez pas le gril avant d'avoir subi un test d'étanchéité.
- Si une fuite est détectée à tout moment, STOP! Fermez le gaz à la source et corrigez la fuite.
- Si vous ne pouvez pas arrêter une fuite de gaz en fermant la vanne d'alimentation en gaz naturel, quittez la zone et appelez votre service d'incendie!

Test de fuite

1. Tournez tous les boutons de commande du gril sur OFF.
2. Assurez-vous que le tuyau de gaz est bien connecté à la source de gaz.
3. Source de gaz complètement ouverte. Si vous entendez un son précipité, fermez immédiatement le gaz. Il y a une fuite majeure au niveau de la connexion. **Correct avant de continuer.**
4. Appliquez une solution savonneuse sur la zone entourée ci-dessous.



REMARQUE: le fascia de la tablette du brûleur latéral et les autres pièces non illustrées par souci de clarté.

REMARQUE: Votre gril NE DOIT PAS être équipé d'un brûleur latéral.

5. Si des bulles "en croissance" apparaissent, il y a une fuite. Fermer immédiatement la source de gaz et resserrer la connexion. Si les fuites ne peuvent être arrêtées, n'essayez pas de réparer. Appelez pour des pièces de rechange. Commandez de nouvelles pièces en communiquant le numéro de série, le numéro de modèle et le nom des articles nécessaires au centre de service pour gril au 1-888-430-7870.
6. Fermez toujours la source de gaz après avoir effectué le test d'étanchéité.



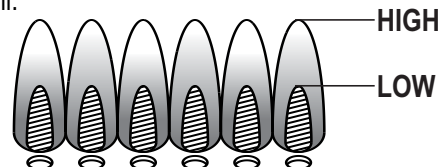
MISE EN GARDE



ATTENTION: le couvercle du brûleur latéral doit être ouvert lorsque le brûleur latéral est en marche, le cas échéant.

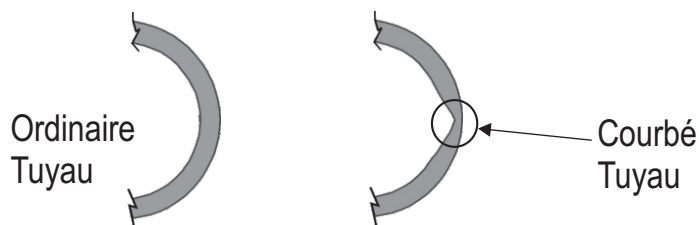
Contrôle de flamme de brûleur

- Retirez les grilles de cuisson et les dompteurs de flammes. Allumez les brûleurs, tournez les boutons de **HIGH** à **LOW**. Vous devriez voir une flamme plus petite en position basse que celle vue en HIGH. Effectuer également une vérification de la flamme du brûleur sur le brûleur latéral. Toujours vérifier la flamme avant chaque utilisation. Si vous ne voyez que des flammes basses, reportez-vous à la section "Goutte soudaine ou flammes faibles" dans la section Dépannage de votre manuel du gril.

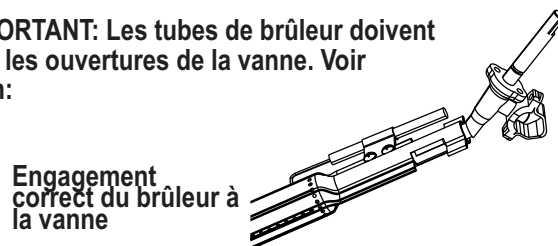


Vérification du tuyau

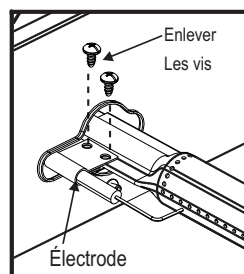
- Avant chaque utilisation, vérifiez si les flexibles sont coupés, usés ou pliés. Remplacez les tuyaux endommagés avant d'utiliser le gril. Utilisez uniquement les vannes / flexibles / régulateurs spécifiés par le fabricant.



TRÈS IMPORTANT: Les tubes de brûleur doivent réengager les ouvertures de la vanne. Voir illustration:



RÈS IMPORTANT: L'électrode de pointe de l'allumeur doit être installée comme indiqué ci-dessous:



APPLYING THE CONVERSION PLATE APPLICATION DE LA PLAQUE DE CONVERSION

APLICANDO LA PLACA DE CONVERSIÓN

The conversion plate **MUST** be applied to the grill after the conversion process is complete and the grill has been tested successfully.

- Completely fill in the blanks indicated on the label:
 - Date the grill was converted.
 - Type of gas the grill was converted to use.
 - Model number of the conversion kit used to make the conversion.
 - Name of certified gas technician that performed the conversion, including company name and address.
 - Record the grill model number.
 - Record the BTU rating of the main and side burners.

NOTE: Take care to write legibly and with a permanent pen / marker.

- Select a location on your grill large enough for the label to be applied.
 - We recommend that you apply the label as close to the grill's certification label as possible.
- Do not apply the label around corners or edges of the grill sheet metal.
- You may be accessing areas of the grill that are not normally intended to be handled. Take care to avoid potential sharp edges, we recommend that you wear protective gloves.
- Clean the area of the grill in which the label will be applied with a degreasing detergent such as dish washing liquid.
- Allow the area to dry.
- Carefully peel the backing off the label and apply the label to the grill.
- Press out any air bubbles, although the presence of air bubbles will not be an issue.

La plaque de conversion **DOIT** être appliquée sur le gril une fois le processus de conversion terminé et le gril testé.

- Complétez complètement les blancs indiqués sur l'étiquette:
- Date à laquelle le gril a été converti.
- Type d'essence que le gril a été converti pour utiliser.
- Numéro de modèle du kit de conversion utilisé pour effectuer la conversion.
- Nom du technicien de gaz agréé qui a effectué la conversion, y compris le nom et l'adresse de la société.
- Notez le numéro de modèle du gril.
- Noter la valeur en BTU des brûleurs principal et latéral.

REMARQUE: veuillez à écrire lisiblement et avec un stylo / marqueur permanent.

- Sélectionnez un emplacement sur votre gril suffisamment grand pour que l'étiquette soit apposée.
 - Nous vous recommandons d'apposer l'étiquette aussi près que possible de l'étiquette de certification des grils.
- Ne pas appliquer l'étiquette autour des coins ou des bords de la tôle du gril.

- Ne pas appliquer l'étiquette autour des coins ou des bords de la tôle du gril.
- Vous pouvez accéder à des zones du gril qui ne sont normalement pas destinées à être manipulées. Veuillez à éviter les arêtes vives, nous vous recommandons de porter des gants de protection.
- Nettoyez la zone du gril dans laquelle l'étiquette sera appliquée avec un détergent dégraissant tel que du liquide vaisselle.
- Laisser la zone sécher.
- Détachez délicatement le support de l'étiquette et posez-la sur le gril.
- Appuyez sur toutes les bulles d'air, bien que la présence de bulles d'air ne soit pas un problème.

La placa de conversión **DEBE** aplicarse a la parrilla después de que se complete el proceso de conversión y la parrilla se haya probado con éxito.

- Complete completamente los espacios en blanco indicados en la etiqueta:
 - Fecha en que se convirtió la parrilla.
 - Tipo de gas para el que se convirtió la parrilla.
 - Número de modelo del kit de conversión utilizado para realizar la conversión.
 - Nombre del técnico de gas certificado que realizó la conversión, incluido el nombre y la dirección de la empresa.
 - Registre el número de modelo de la parrilla.
 - Registre la clasificación BTU de los quemadores principales y laterales.

NOTA: Tenga cuidado de escribir de forma legible y con un bolígrafo / marcador permanente.

- Seleccione una ubicación en su parrilla lo suficientemente grande como para que se aplique la etiqueta.
 - Recomendamos que aplique la etiqueta lo más cerca posible de la etiqueta de certificación de parrillas.
- No aplique la etiqueta alrededor de las esquinas o bordes de la parrilla de chapa.
- Puede estar accediendo a áreas de la parrilla que normalmente no están destinadas a ser manipuladas. Tenga cuidado de evitar posibles bordes afilados, le recomendamos que use guantes protectores.
- Limpie el área de la parrilla en la que se aplicará la etiqueta con un detergente desengrasante como líquido para lavar platos.
- Permita que el área se seque.
- Despegue cuidadosamente el reverso de la etiqueta y aplique la etiqueta a la parrilla.
- Elimine las burbujas de aire, aunque la presencia de burbujas de aire no será un problema.

TROUBLESHOOTING

EMERGENCIAS: If a gas leak cannot be stopped, or a fire occurs due to gas leakage, call the fire department.

Emergencias	Possible Cause	Prevention/Solution
Gas leaking from cracked/cut/burned hose.	Damaged hose.	Turn off gas at source. If anything but burned, replace parts. If burned, discontinue use of product until a plumber has investigated cause and corrections are made.

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Prevention/Solution
Burner(s) will not light using ignitor. Burner(s) will not match light.	- No gas flow. - Improper method of match-lighting.	- Make sure gas hose is properly connected to grill. If hose is properly connected, make sure gas source is turned on. - Use long-stem match (fireplace match).
Sudden drop in gas flow or low flame.	- Natural gas valve not fully open. - Out of NG gas or NG gas line obstruction.	- See "Match-Lighting" section of Grill Use and Care. - Open Natural Gas Valve to full open position. - Check NG gas supply. - Have plumber check NG gas supply pressure.
Flames blow out.	- High or gusting winds - Low NG source line pressure	- Block the gusting winds - Check NG gas supply. Have a plumber check supply line run length and diameter. Source pressure > 5 in w.c. and < 1/2 psi.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

CASOS DE EMERGENCIA: Si no se puede detener una fuga de gas, o si ocurre un incendio debido a una fuga de gas, llame a los bomberos.

Emergencias	Causas probables	Medidas de prevención / solución
Fugas de gas de mangueras agrietadas, cortadas o quemadas.	Manguera dañada.	Cierre el suministro de gas en la fuente. Si tiene todo tipo de desperfectos, pero no está quemada, cambie las piezas. Si está quemada, deje de usar el producto hasta que un plomero haya investigado la causa y haya hecho las correcciones.

Resolución de problemas

Problema	Causas probables	Medidas de prevención / solución
El quemador o los quemadores no se enciende(n) al usar el encendedor. El quemador o los quemadores no se encienden con fósforos.	- No hay flujo de gas. - El fósforo no llega al punto de encendido.	- Verifique que la manguera de gas esté bien conectada en la parrilla. Si la manguera está bien conectada, verifique que el suministro de gas esté abierto. - Use un fósforo de palito largo (fósforo para encender chimeneas). - Lea la parte titulada Encendido con fósforos de la sección Uso y mantenimiento. - Abra por completo la válvula de gas natural. - Verifique el suministro de gas NG.
Repentina caída en el flujo de gas o baja llama.	- La válvula de gas natural no está completamente abierta. - Fuera de la obstrucción de la línea de gas GN o gas NG. - Bloqueo del regulador NG	Haga que el plomero verifique la presión de suministro de gas de NG.
Llamas que se apagan.	- Vientos altos o ráfagas - Baja presión de línea de fuente de GN o presión de línea de fuente NG excesiva que causa el bloqueo del regulador NG.	- Bloquea los vientos racheados - Controlar el suministro de gas NG. Verifique el largo y el diámetro de la línea de suministro. La presión de la fuente > 5 in w.c. y < 1/2 psi.

DÉPANNAGE

URGENCES: Si une fuite de gaz ne peut être arrêtée ou si un incendie se produit en raison d'une fuite de gaz, Appelez le service des incendies.

Les urgences	Cause possible	Prévention / Solution
Fuite de gaz par un tuyau fissuré / coupé / brûlé.	Tuyau endommagé.	Fermez le gaz à la source. Si quelque chose a brûlé, remplacez les pièces. En cas de brûlure, cesser d'utiliser le produit jusqu'à ce qu'un plombier en ait déterminé la cause et que des corrections soient apportées.

Dépannage

Problème	Cause possible	Prévention / Solution
Le brûleur ne s'allume pas avec l'allumeur.	Pas de débit de gaz.	Make sure gas hose is properly connected to grill. If hose is properly connected, make sure gas source is turned on.
Le brûleur ne correspond pas à la lumière.	Méthode d'éclairage par allumettes Inappropriée.	Utilisez une allumette à tige longue (allumette au foyer).
Baisse soudaine du débit de gaz ou flamme basse.	- La vanne de gaz naturel n'est pas Complètement ouverte. - Obstruction de la conduite de gaz naturel ou de gaz naturel.	- Reportez-vous à la section «Allumage» de la section Utilisation et entretien du gril. - Ouvrez la vanne de gaz naturel en position complètement ouverte. - Vérifiez l'alimentation en gaz naturel. - Demandez à un plombier de vérifier la pression d'alimentation en gaz naturel.
Les flammes s'éteignent.	- vents forts ou en rafales - Basse pression de la ligne de source de gaz naturel	- bloquer les rafales de vent - Vérifiez l'alimentation en gaz naturel. Demandez à un plombier de vérifier la longueur et le diamètre de la conduite d'alimentation. Pression à la source > 5 in w.c. et < 1/2 psi.

WARNING:

This product contains chemicals, including lead and lead compounds, known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Wash your hands after handling this product.

AVERTISSEMENT:

Ce produit contient des produits chimiques, y compris du plomb et des composés de plomb, reconnus par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Lavez-vous les mains après avoir manipulé ce produit.

ADVERTENCIA:

Este producto contiene productos químicos, incluidos plomo y compuestos de plomo, que el estado de California considera que causan cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Lávese las manos después de manipular este producto.

